

molestias, irrisiones & damna, in quæ facilè incidit qui iniurius est, & crudelis est in seruos suos, dum illi pertæsi iniuriæ sibi illatæ, fuga sibi ita cautè consulunt, vt qua via quæri debeant ignoretur, nec sit qui de eorum fuga rogari possit, aut qui rogatus fugientem seruum, sed iniquè tractatum, demonstrare velit. Pro; extollens discesserit; Græcis est ἀπάρτεια ἀποδέξαση, hoc est, tollens se vel discedens aufugerit. Et quædam scripta non habent, extollens, sed tollens, vt subaudiat, se, non autem bona & facultates. Primo loco verbum, quæras, positum videtur pro, interroges: secundo loco pro, inquiras.

CAPVT TRIGESIMVM QVARTVM.

- Vana spes & mendacium viro insensato, & somnia extollunt imprudentes.



Rincipio huius capituli Sapiens infectatur vanitatem eorum qui rebus inanibus & falsis, vt somnijs, & aliarum significationum diuinationibus, nimis fidunt, docens non his attendere rebus, sed potius legi Dei, & prudenter hominum doctrinæ, cui solida ineft veritas. Pro; vana spes & mendacium; est Græcis, νεκροὶ αἱ ἀπίδεις καὶ τυδεῖς, hoc est, vanæ spes & mendaces, scilicet sunt. Pro, extollunt, est Græcis ἀναπτύγοῦσι, hoc est, alatos faciunt, vel volare faciunt: quo significatur quod somnia imprudentes erigunt in vanas cogitationes atque spes, eosque sublimes efferunt. proinde bene vertit interpres, extollunt, & est sensus: Viro imprudenti est vana spes atque mendacium, hoc est, vir insipiens habet spem vanam atque mendacium, hoc est, talem spem quæ illi imponet, eumque fallet, atque frustrabitur. Nititur enim vanis & caducis huius mundi bonis, felicitatem sibi in illis promittens, deinde & credit atque confidit vanis rerum quarundam significationibus, quia etiam somnia, quæ sunt res vanissimæ, efferunt eos, faciuntque vt de seipsis magna concipient, sibiique multa promittant. Nam ob ea aut se prudentes sanctosque iudicant qui digni sint reuelationibus diuinis, aut ex eis sibi fœlices euentus aliquos promittunt. Quàm autem hoc vanum sit, sequens explicat parabola:

- Quasi qui apprehendit umbram, & persequitur ventum: sic & qui attendit ad visa mendacia.

Pro, visa mendacia, est quemadmodum versu præcedenti & vñvñois, hoc est, in somnijs, quæ noster vocat bene, visa mendacia, quia sunt figmenta apparentia in visione imaginaria. Hæc vt bene umbræ & vento comparantur ob earum inanitatem, ita qui his attendit ita vt ea magnificat, & in eis spem suam collocet, recte comparatur ei qui tentat & conatur manu comprehendere umbram, aut persequitur ven-

CORN. IANSENII COMMENTARIA

tum, ut eum apprehendat & concludat, quia sicut iste res vanas se fiantur, quæque fiantem fugiunt & fallunt, & ob id stulte in eis rebus operam suam impedit, ridiculumque se facit: ita & qui attendit insomnijs, se fiantur quod vanissimum est, & vnde falletur cum omnium irrisione.

3 Hoc secundum hoc visio somniorum, ante faciem hominis similitudo hominis.

Hic versus corruptè admodum à plerisque & distinguitur & legitur. Nam sic ferè legitur; Secundum hoc (vel secundum hæc) visio somniorum, ante faciem hominis similitudo alterius hominis. Et prior pars ferè iungitur præcedentibus, & à sequenti separatur. At legendum esse; hoc secundum hoc; patet ex Græcis, quæ habent τὸν & τὸν, hoc secundum vel iuxta hoc, vnde etiam patet hanc partē iungendam cum sequenti quæ eam explicat. Nec addendum est nomen, alterius, quod Græcis non est, & deletum erat in quibusdam scriptis, & additum genuinum sensum tollit, quem Græca declarant longè alium esse quàm à nostris intelligitur. habent enim ad verbum sic: Hoc iuxta hoc visio somniorum, è regione faciei similitudo faciei. Quo significatur, visionem quæ in somnis appetit esse, veluti cùm hoc iuxta hoc ponitur, hoc est, cùm ante faciem hominis ponitur similitudo ipsius in speculo vel in aqua. Pulcherrima ergo similitudine significatur, & quid sit visio somniorum, & quàm sit res vana cui fidendum non sit. Sicut enim relucens in speculo similitudo hominis, non est substantia aliqua distincta à re cui opponitur, sicut tamen pueris & stultis videtur, sed tantum est similitudo eius resultans ex speciebus in speculo collectis: ita quod in somnis ferè appetit, non est res aliqua solida & extra hominem subsistens, sed similitudo rerum, veluti in speculo homini opposita resultans ex speciebus hærentibus in phantasia, & in ea miro modo collectis. Proinde sicut stultum est & vanum magnificare vultum in speculo relucentem, ita quoque vanum est magnificare visiones in somnis apparentes, quando illæ naturali modo & ordine à phantasia inaniter configuntur. Notandum autem Germanicam æditionem habere; τὸν & τὸν; per genitium, hoc est, hoc è regione huius; quod melius respondet ei quod in secunda parte dicitur, ἡγετίαντι ποσῶπου, è regione faciei. Alij tamen legunt sicut noster legit, τοῦτο κατὰ τοῦτο, hoc secundum hoc, & redit eodem si præpositio, secundum, accipiatur pro iuxta.

4 Ab immundo quid mundabitur? & à mendace quid verum dicetur?

Pro, à mendace, Græcè est ἀπὸ φυδός, qui genitiuus etsi possit esse ab adiectivo φυδός, quod mendacem significat, sicut noster accepit, potest etiam esse à substantivo φυδός, quod mendacium & rem falsam significat. Atq; ea significatio huic loco magis conuenit. Ostendit enim super-

superius somnia esse rem falsam & mendacium. Itaque iam docet à tabibus nihil quod verum est expectandum esse , quia sicut ab immundo frustra queritur mundicies : ita à falso frustra veritas expectatur . Per comparationem enim hæc sententia est accipienda , & per immudum non tantum homo immundus est accipiendo, sed omnis res immunda, vt sit neutrum , non masculinum . Quem sensum & nostra lectio habebit, si ablatiuus , mendace , accipiatur etiam in neutro genere, non pro homine mendace, sed pro re mentiente & fallente, quæ nihil verum dicere,hoc est,significare potest. Sensus ergo erit :Sicut à re immunda nihil mundari potest, sed potius conspurcari : ita à re falsa nihil veri significari potest , sed potius ab ea re non nisi deceptio expectanda est . Quòd si nomine immundi & mendaciis hic significetur persona immunda & mendax , accipienda est hæc sententia tanquam dicta contra eos qui dæmones, augures, somniorum coniectores, & quoscunque diuinatores consulunt, veritatem ab eis discere cupientes,cùm ab eis qui professione sua sectantur vana,veritas non sit quærenda. Non quòd diabolus mendax, & eius sequaces homines mendaces nunquam dicant quæ vera sunt, sed quòd omnia eorū dicta suspecta esse debeant, dum secundum fallam eorum artem quid proferunt,quia diabolus etiam dum vera dicit fallere studet . hoc enim agit vt mendacijs suis fidem faciat. Iam quod dicitur ; Ab immundo quid mundabitur; non arguit ab immundis sacerdotibus per sacramenta munditiam animæ percipi non posse. Ea enim non percipitur ab illis tanquam eius authoribus , sed à Deo per illorum ministerium. Hic verò aliud non significatur , quām quod ab immundo expectari non possit mundicies , ita vt ab illo originem accipiat. At prior intelligentia vt est simplicior , ita etiam sequentibus magis conuenit.

5 Diuinatio erroris,& auguria mendacia & somnia malefacientium vanitas est :& sicut parturientis,cor tuum phantasias patitur.

Tria iam dicit æquè vana esse , in quibus stultè homines confidere solent, scilicet diuinatio erroris,hoc est,erronea, quando scilicet pertinent à dæmonibus oracula & responsa de absconditis & futuris rebus: Auguria mendacia,hoc est,fallacia & deceptoria,cùm ex auium garritu & volatu futurorū euentuum quæritur cognitio: Et somnia malefacientium,hoc est,hominum peccatorum & impiorum,qui Deum deserentes vanis somnijs addicti sunt. Quod sequitur; Et sicut parturiétis,&c. quod præcedentibus iungendū esse Græca docent,significat per illa iam dicta fieri vt quisquis illis attendit,graues, molestas & stultas patiatur in animo suo phantasias, sicut cor parturientis mulieris cù magno dolore patitur animi deliria , per quæ stulta multa loquitur , & extra se rapitur. Itaque hac parte valde exaggerat vanitatem attendantium illis vanis, vt qui ex vanis illis rebus & leuisimis tam graue sibi onus assumant, quod instar parturientis eos grauet, cruciet & alienet. Quod autem di-

F f iiiij citur

CORN. IANSENII COMMENTARIA

citur in secunda persona; cor tuum; sub secunda persona alloquitur vnumquemque illis attendantem. Quod hic dicitur de his qui intendunt illis tribus vanis rebus, locum etiam habet in omnibus qui errores sectantur, haereticis maximè: qui dum erroribus intendunt, per illos in magnam capitum inducuntur vertiginem, animique graues patiuntur cruciatus & conscientiae tormenta, ita ut tristes & cogitabundi incedant, quemadmodum experientia docet: Dominus enim miscuit Isaiae 19. in medio eorum spiritum vertiginis; ut dicit propheta. Cæterum similitudo quæ de parturiente hic adhibetur, potest accipi ut tantum ad insomnia pertineat, de quibus solis etiam mox subiungitur. Itaque similitudo in eo sita erit, quod quemadmodum parturiens onere grauat & fructus & phantasmatum: ita qui insomnijs occupatur, concepto onere phantasmatum grauat & angitur intra se, atque instar parturientis rem conceptam velle videtur ædere & eniti, cum alioqui res qua grauatur sit leuissima & vanissima. Propter insomnia enim istud de parturiente hic adductum esse videtur ex sequenti sententia.

- 6 Nisi ab altissimo fuerit emissâ visitatio, ne dederis in illis cor tuum.
- 7 Multos enim errare fecerunt somnia, & exciderunt sperantes in illis.

Monet ut, quandoquidem vana ut in plurimum sunt insomnia, eis cor non accommodetur, ita scilicet ut ea magnificamus, & de eorum significatione solliciti simus, & ob ea vel tristes simus metu malorum, vel laeti simus spe felicitatis. Excipit autem ea insomnia, quæ Deo visitante hominem, immissa fuerint, & per quæ Deus singularem emittit homini visitationem, in quibus semper apparent peculiares quædam notæ veritatis authoritatisque diuinæ, ut dubitare vix liceat quin à Deo profecta fuerint. Quo ex genere sunt somnia quædam sanctorum hominum, aut etiam principum quorundam, in sacris literis commemorata, euenuque rerum maximarum comprobata. De varietate somniorum & quomodo dignoscantur quæ Deo immittente sunt, prolixius tractat D. Gregorius lib. 4. dialogorum cap. 48. & 49. vbi & citat hunc locum: Multos errare fecerunt somnia; & per exemplum declarat de quodam sibi noto, qui cum somnia vehementer attenderet, ei per somnium longa vitæ huius spatia promissa sunt: cumque ob id multas pecunias colegerisset, repente defunctus est omnibus hic bonis relatis. Leuit. 17. Hinc & Dominus vetat apud Moysen: Non augurabimini, nec obseruabis somnia, coniungens ibi duo illa quæ & hic coniunguntur, eaque coniunctione insinuans, ut annotauit D. Gregorius, quām detestanda sit somniorum obseruatio, quæ augurijs coniungitur. In somnijs enim & est naturalis vanitas, & accedit diabolica saepe illusio, maximè in eis qui obseruationi somniorum sunt addicti.

Sine

8 Sine mendacio consummabitur verbum legis, & sapientia in ore fidelis complanabitur.

DIxit quibus non sit attendendum pro veritate cognoscenda, nunc contrà docet quibus sit attendendum, nempe legi diuinæ, & sapientum doctrinæ, quemadmodum & Isaías propheta Iudæos à diuinationibus reuocat ad testimonium legis: Cùm, inquit, dixerint ad vos: Quærите à Pythonibus & à diuinis qui strident in incantationibus suis: Isaie 8. Nunquid non populus à Deo suo requiret? Pro viuis ad mortuos? Ad legem magis & ad testimonium? Habent auté Græca hanc sententiam ad verbum sic; Sine mendacio perficietur lex, & sapientia ori fideli consummatio vel perfectio, scilicet est. Pro, lex, nos legimus, verbum legis. Et sunt scripta quæ tantum habent, verbum, vt pro ~~vōμ@-~~, interpres videatur legisse λόγος, non satis constare videtur num legendum sit in secunda parte, complantabitur, quomodo Rabanus legit, & duo scripta habebant: an complanabitur, quomodo plures libri habent, cùm vtrumque commodū sensum habere possit, quanquam posterior lectio vt est receptionis, ita & conuenientior videatur. Porro quod dicitur verbum legis vel legem consummari & perfici sine mendacio, primum sic intelligi potest, vt significetur legem non requirere ad sui perfectionem mendacia diuinationum, & obseruationem somniorum: sed ipsam per se sufficere vt de agendis hominem instruat, ita vt præter eam non sit necesse obseruare auguria, insomnia, & id genus alia. Cui cōsonat quod sequitur; & sapientia ori fideli perfectio est; hoc est, sapientia quæ ore veraci profertur, ipsa est quæ perfectè hominē instruere potest de cunctis. Sic & quod nos legimus; sapientia in ore fidelis complanabitur; significat quod ea in ore fidelis, hoc est, veracis hominis (fidele enim hic mendacio opponitur) erit plana, expedita, & sine difficultate percipiatur, quomodo 2. Reg. 22. dicitur: Cōplanauit perfectam viam meam; 2. Reg. 22. pro expeditem fecit. Poteſt & aliter intelligi hæc sententia, vt sit sensus: Lex vel verbum legis præstabitur sine mendacio, & sine aliqua fallacia vel deceptione, hoc est, si quis legem studeat perficere & exequi, is sentiet se id facere sine aliqua deceptione, eaq; ratione liber erit ab omni errore & mendacio. Et sapientia quæ ore veraci profertur, ipsa est hominis perfectio, ipsa deprehendetur esse plana & expedita, nec aliquos erroris anfractus, aut conscientiæ molestias in se continens. Monet ergo sententia, relictis vanis consilijs agendorum, legem in omnibus consulendam, & veracium doctorum instructionem: vnde in sequentibus prosequitur qui sint doctores audiendi.

9 Qui non est tentatus, quid scit? Vir in multis expertus cogitat multa, & qui multa didicit, enarrabit intellectum.

10 Qui non est expertus, pauca recognoscit: qui autem in multis factus est, multiplicat malitiam.

CORN. IANSENII COMMENTARIA

ii Qui tentatus non est, qualia scit? qui implanatus est, abundabit nequitia.

Graeca sunt breuiora. Primum enim non est illis illa interrogatio; Qui non est tentatus, quid scit? Et sunt ibi pro his tribus sententijs tantum duæ, ita ut ex collatione cum Graecis satis constet tertiam apud nos sententiam eandem esse cum secunda, & ex altera versione margini forte prius ascriptam irrepsisse in contextum, ut & aliás in hoc libro factum est: vnde nec Rabanus tertiam illam sententiam legit, & in uno scripto expuncta erat. Notandum & illud, pro eo quod nos legimus in secunda sententia; Qui autem in multis factus (vel fatuus) est, multiplicat malitiam; & in tertia; Qui implanatus est, abundauit nequitia; Graeca sic habere, *πεπλανημένος οὐκέτι οὐδέ τις γίγνεται*. Participium autem *πεπλανημένος*, ambiguum est, & potest significare eum qui errore deceptus est, & eum qui per varia loca errauit & diuferatus est. Sic & accusatiuus, *πανοργιτας*, & in malam partem accipi potest pro versutia & nequitia: aut in bonam partem pro calliditate & bona astutia, qua quis per experientiam rerum in quavis re recta consilia suggerere potest. Itaque & verti potest in malam partem: Qui errore deceptus est, multiplicat nequitiam. Qui sensus exprimitur in nostra lectiōne. Vnde etiam ex collatione cum Graecis constat in secunda sententia potius legendum esse; Qui autem in multis fatuus est; quomodo multa scripta habent, quām, Qui in multis factus est; quanquam sic legat etiam Rabanus. Sic & in tertia sententia constat legendū, non, Qui implantatus est; sed, Qui implanatus est. Et verti rursum eadē pars potest in bonam partem; Qui autem vagatus est, multiplicat astutiam: ut significetur eum qui discendi studio varia loca peragravit, multam sibi astutiam collegisse. Solent enim sapientiae amatores exterias adire regiones comparandæ sapientiae & experientiae gratia, quemadmodum legimus de Pythagora, Solone, Platone, & nostro itē Hieronymo. Idem fecisse & nostrum authorem ex sequētibus intelligere licet, quibus magis congruit secundam dicta intelligentia, sicut & præcedentibus magis conuenit. Opponit enim Sapiens ei qui non est expertus, illum qui errauit. At non experto magis opponitur qui varia loca peruagatus est, quām qui errore deceptus est. Ex his iam præter lectionis restitutionem licebit etiam melius intelligere verum nostræ lectionis sensum. Tentatus enim hic dicitur, qui multis studiorum laboribus, magistrorum examinationibus, ac periculorum varietate probatus est, idemque est interpreti, esse tentatum, & esse expertum: quia utrumque significatur verbo Graeco *πεπλανημένος*, quod hic ponitur. Itaque semel vertitur, qui non est expertus; & rursum, qui non est tentatus. Sensus ergo est: Qui non sapientiae amore varijs laboribus & periculis est probatus, is aut nihil aut parum scire potest. Qui multo studio, peruagatione regionum, & audiendo doctos, multam sibi collegit experientiam, is multa apud se cogita-

cogitabit, occasionem magnā habet multa & varia cogitandi: & qui sic multa ab alijs didicit, is enarrare poterit alijs intelligētiam. Contrā qui nō est expertus varia, is pauca cognoscit: Qui verò in multis rebus etiā errore deceptus est, & desipit, hūc necesse est per errores suos multā cōmittere malitiā, & sēpius peccare. Insinuatur ergo, omni studio & labore comparandam sapientiam, quo & ab inscitia & à malitia liberi simus.

12 Multa vidi errando, & plurimas verborum consuetudines.

13 Aliquoties vsque ad mortem periclitatus sum horum causa, & liberatus sum gratia Dei.

Q Vanquam omnes penè libri habeant, enarrando, certum tamen est legendū esse, errando, quomodo etiam vnum exemplar monasterij Tongerlensis antiquissimum habet, quoniā Græcis est *ιν τῷ ἀπολαύσει μου*, hoc est, in errore meo. Sicut autem quod superius dicitur de errore, noster interpres intellexit dictum de errore mentis: ita & hic quidam intelligunt authorem loqui de errore mentis quo aliquando fuerit detenus, vt significet se multa didicisse interim dum aliquādiu deceptus fuit, & per errorem temporarium se factum cautiorem. At vt prius ita & nunc magis conuenit intelligere ipsum loqui de diuersatione per multa loca, vt significet, se dū varia loca pererrauit, multa & oculis corporalibus & oculis mentis vidisse atque didicisse, vt suo exemplo monstraret quod dixit: Virum in multis expertum multa cognoscere. Non enim eū commendare prudentiā suam errore & deceptione comparatam, sed potius eam quæ multarum rerum vsu acquisita erat. Quod sequitur; Et plurimas verborū consuetudines; Græcè sic est, *καὶ πάτερ αὐτῶν μου οὐνεσίς μου*, hoc est, & plura verborum meorū (vel verbis meis) intelligētia mea. Vbi cùm *πάτερα* sit accusatiuus, non potest cohērere cū *οὐνεσίς*, sed subaudiendū est aliquid, vt sit sensus: intelligentia mea plura continet quam verbis meis exprimo. Complutensis aeditio pro *πάτερα*, habet *τὸν πατέρα ματρα*, hoc est, fīctiones, sed noster interpres alterā lectiōnem, quę verior videtur, secutus est, qui & videtur pro *οὐνεσίς*, legisse *οὐνεσίας*, hoc est, consuetudines. Et significat Sapiens in nostra lectione se regiones peruagando vidisse etiā & didicisse varias consuetudines verborum, hoc est, diuersos loquendi modos, & sermonū diuersa idiomata. Aut diuersos rerū mores, vt dictio; verborū; accipiatur, quemadmodum aliquoties in scripturis, pro rebus gestis quæ verbis exprimuntur, vt ibi: Videamus hoc verbū quod factum est, quod fecit Dominus, & ostendit nobis. In sequenti versu illud, horum causa, pro quo Græcis est *τούτῳ χάρι*, additur in Græco non cum, periclitatus sum, sed cum, liberatus sum, vt significet author se aliquoties incidisse mortis pericula, sed ab eis se liberatum per prudentiam & experientiam, quam ex his quæ vidit & didicit in peruagatione sua collegit. Noster illam partem cōiunxit cum, periclitatus sum, & ad, liberatus sum, adiecit, gratia Dei, vt significetur authorem propter ea quæ discere cupiuit, aliquoties incidisse

CORN. IANSENII COMMENTARIA

disse in pericula, ut contingere solet itinerantibus, & in exteris regiones proficiscentibus: Dei tamen gratia illum à periculis illis liberatum, ut qui sapientiae studiosos sectatores soleat protegere & liberare. Inde & in sequentibus prosequitur quomodo Deus defendat & protegat sui studiosos.

14 Spiritus timentium Deum quæretur, & in respectu illius benedicentur.

15 Spes enim illorum in saluantem illos, & oculi Dei in diligentes se.

GRÆCA PRO HIS DUABUS SENTENTIJS VNAM TANTUM HABENT, QUIA IN ILLIS non sunt vtriusque huius sententiae posteriores partes. Et pro quaeritur, illis est verbum *λόγος*, hoc est, viuet. Itaque sic illis est; Spiritus timentium Dominum viuet, spes enim illorum in saluantem illos. Quoniam enim dixit se Dei gratia liberatum, iam in genere idem omnibus pijs euenturum ostendit, ut quia in eum sperant qui potens est & paratus saluare eos, à morte eripiantur, & saltem spiritus eorum perpetuò viuat. Noster, ut appareat, legit *λόγος*, hoc est, quæretur. Et per futurū, quæretur, habent aliquot antiqua scripta. Vnde constat hanc esse veram lectionem. Intelligunt nostri significari Deū maximè requirere spiritum, voluntatem, & mentem hominis, & ad eum maximè respicere. At originalibus & tempori futuro, quæretur, magis conuenit, ut intelligatur, Deum non neglecturum spiritum timentium se, ut pereat cùm est in periculis, sed ipsum requisitorū illorum spiritum, ut illum scilicet saluet, custodiat, & liberet. Itaque sic hic dicitur spiritus requirendus à Deo, quomodo in Psalmis dicitur: Non est qui requirat animam meam, ad saluandum scilicet & liberandum. In sequenti parte magis legendum est; & in respectu illius; ut habent multa scripta & Dionysius, quām; & in conspectu illius; ut respōdeat ei quod sequitur; & oculi Dei in diligentes se. Et magis conuenit verbum plurale, benedicentur, ut habet Rabanus & quædam scripta, ut referatur, ad timentes Deum, quām verbum singulare, benedicetur, quod referatur ad nominativum, spiritus, quāuis id ad rem parum faciat. Significatur ergo, quod quia Deus benigno suo aspectu eos respicit, consequentur ab eo benedictionem, hoc est, eius opem & beneficentiam. Idque ideo, quia illorum spes non est in vanitates & insanias falsas, de quibus suprà dictum est, quæ non saluant, sed in eum q̄ solus verè & potest & paratus est saluare. In quem sicut ipsi semper intentè respiciunt, dicentes cum Propheta: Oculi mei semper ad Dominum, quoniam ipse euillet de laqueo pedes meos; ita etiam vicissim oculi Dei semper sunt intenti in diligentes se, ut opportunè eos liberet, assiduam eorum curam gerens. Hæc autem sicut & sequentia dicuntur per oppositionem contra eos de quibus suprà dictum est, qui diuinationibus, augurijs, & insomnijs, alijsq̄ vanis rebus confidunt.

Psal. 24.

Qui

16 Qui timet Dominum nihil trepidabit, & non pauebit, quoniam ipse est spes eius.

Simile est ei quod dicitur in Proverbijs: Iustus quasi leo confidens Proverbiis, absque terrore erit. Et similia multa habent scripturæ, maximè in Psalmis. Non quod nullus vñquam timor inuadat pios, sed quod eos timor non deiciat, nec diuturnus sit in eis, vt qui spe auxilij diuini superetur.

17 Timentis Dominum beata est anima eius: ad quem respicit? & quis est fortitudo eius?

Beatam dicit, hoc est, fœlicem animam timentis Dominum, sicut & supra dixit: Beatus est cui datum est habere timorem Domini; tum quia singulare à Deo donū cōsecuta est, tum quia talis & ab omni malo libera erit, & omne bonum consequetur, ita vt re ipsa sit beata, & multò magis spe futurorū. Quæ sequuntur interrogations, accipi possunt per admirationem & exaggerationem dictæ, vt sit sensus: O qualis est & quantus ille, in quem timens Deum suam collocat fiduciam, semper ad illum respiciens? quantus est ille cui ipse innititur, & quem pro sua fortitudine habet, dicens: Diligam te Domine fortitudo mea? Possunt etiam simpliciter accipi hæ interrogations, vt ad eas respondatur per sequentes sententias, quibus ostenditur, Dominum esse ad quem respi- ciunt timentes, illumque potentissimum esse, omniaque & mala depelere, & bona suis conferre.

18 Oculi Domini super timentes eum: protector potentiae, firmamentum virtutis.

19 Tegimen ardoris, & umbraculum meridiani: deprecatio offenditionis, & adiutorium casus.

20 Exaltans animam, & illuminans oculos: dans sanitatem, vitam & benedictionem.

Vis, inquit, scire ad quem respiciat timens Dominum, & quis sit eius fortitudo? Oculi Domini sunt semper intenti in metuentes eum, nimis quia illi semper respiciunt ad ipsum. Ipse est protector potentiae, & firmamentum virtutis, &c. Notandum hic pulchre coniungi quinque paria ad idem pertinentia, quæ Deo tribuuntur, ad ostendendum illum & à suis depellere mala, & eisdem conferre bona. Sunt autem hæc paria apud Græcos significantiora, & plus continent elegantiæ. Primum ergo par Græcis sic habet; ἡ περιστοιχία συναστίας καὶ σύγιμης ικέτης; hoc est, protectio potentiae & firmamentum fortitudinis. In quibus locutionibus phrasis est Hebraica, & est sensus: protectio potens, & firmamentum robustum & forte. Sic ergo & apud nos protector potentiae accipi debet pro eo quod est protector potens: & firmamentum virtutis, pro eo quod

CORN. IANSENII COMMENTARIA

eo quod est firmamentum forte. Protector est, quia instar clypei defendit à malo. Firmamentum est, quia ei tutò inniti licet, per quē & ad fortia designāda homo firmatur & robatur. His duobus generalibus præmissis, lequēs versus duo cōtinet paria, quibus pulchrè significatur Deū esse protectorem, & ab omni malo suos defendere. Secundum ergo par sic est Græcis; οὐ ποτὲ ἀκαύσων, καὶ οὐκέτι ἀπὸ μεταμερίας, tegmen ab æstu, & vmbra culum vel tentorium à meridie. Quo significatur Deum suos instar tegumenti & vmbra culi protegere à malis huius vitæ, vrentibus & affligētibus instar æstus meridiani. Et videtur esse allusio ad il-

Isaix 5. Iud Isaiae: Et tabernaculū erit in vmbra culū diei ab æstu, & in securitatem & absconsonē à turbine & pluia. Nostra ergo lectio sic debet accipi: tegmen ardoris, hoc est, tegumentū cōtra ardorē, & vmbra culum meridiani scilicet caloris vel téporis, hoc est, vmbra culū cōtra meridianū calorē vel tépus. Tertiū par sic est Græcis; φυλακή ἀπὸ προσημμάτων, καὶ Εονδία ἀπὸ πάσσων, vel, vt alij legūt, πάματος, hoc est, custodia ab offensione, & auxiliū à casu. Quo significatur, Deū suos custodire & adiuvare ne impingant & cadāt siue in malū aliquod corporale, siue in spirituale. Itaq; nomen offensionis hic non accipitur, quomodo dicimus offendere Deum, cùm illum peccando ad iram prouocamus: sed pro impatione, quomodo dicitur, lapis offensionis in quem impingitur. quare & in nostra lectione deprecatio offensionis accipi debet, vt significet Deū esse à quo precādo assequimur ne offendamus & impingamus, vt significatio nominis, deprecatio, hic respōdeat illi significationi verbi, deprecator, qua significat precari ne aliquid fiat, quemadmodū cùm dicit Ouidius: Sæpe precor mortem, mortem quoque deprecor idem. Aut simpliciter deprecatio accipitur pro depulsione, sicut verbum, deprecari, accipitur nonnunquam pro depellere: & deprecator, pro depulsore, iuxta doctiorum quorundam annotationes. Adiutorium casus, positum est pro, adiutorium contra casum. Sequens versus iam continet alia duo paria, quibus significatur Deum suis bona conferre. Quartū ergo par sic habet etiā Græcis; Exaltans animā, & illuminans oculos, hoc est, quamquam finat Deus hominē aliquando malis impeti, & cadere siue in malis corporis, siue in malis animæ: rursum tamē ab eis malis ipsum erigit & exaltat, & oculos siue errore aliquo, siue merore atq; tristitia obnubilatos illuminat, lumen veræ cognitionis infundēs, ac tristibus lœta subinferēs. Est enim scripturis sacris familiare per illuminationē oculorum significare recreationē, qua depulsis tristibus velut tenebris, lœtitia velut lux quædam suggeritur. Pro quinto & vltimo pari recto ordine subiicitur, dans sanitatem, vitam & benedictionem. In quibus omnia hominis bona siue corporalia siue spiritualia cōprehenduntur. Videre licet & ordinē & efficaciā verborū, dū ritè attenduntur & expenduntur.

21 Immolantis ex iniquo oblato est maculata, & non sunt beneplacita subsannationes iustorum.

Videtur

VIdetur hic exordiri Sapiens nouum doctrinæ argumētum, sed quod cum præcedentibus bene cohæret. Docet enim in sequentibus de cultu Dei, ostendens quis cultus Dei non sit illi gratus, & in quibus rebus verus Dei cultus consistat. Quod superioribus recte subiicitur, vbi actum est de felicitate eorum qui Deum reuerētur & timent. Post eam enim doctrinam ostendendum erat, quomodo Deus aut non recte colatur aut recte, vt intelligeretur ad quos ea pertinerēt quæ dicta sunt. Primum ergo usque ad finem huius capituli ostēdit illum Dei cultum non placere ei, qui ab impijs fit siue per sacrificia, siue per orationes, cūm hęc fiunt ab eis in impietate sua vel iniustitia perseuerātibus, nec ex animo resipiscētibus. In hac autem sententia pro, maculata, Græcis est μεμημένη, hoc est, subsannata vel ridicula apud Deū, sed interpres videtur legisse μεμημένη, à μόμο, vt sit maculata, hoc est, reprehensibilis. Pro, subsannationes, est ab hoc posteriori verbo, μεμημάτα, hoc est, vituperia & maculæ: pro quo tamen Complutensis ædito habet, θωρικά, hoc est, dona. Interpres videtur legisse μεμημάτα. Itaque subsannationes iniustorum, vocat dona quæ iniusti Deo offerunt, siue quod per ea videantur ridere potius Deum quam illum honorare, cūm illum placare volunt aliorum bonis, aut declarare se illum magnificere, quem sua vita declarant se contemnere, siue potius quod Deus ipse eorum dona subsannet & rideat, nec ad ea attendere dignetur. Porro immolat ex iniquo, qui ex iniuste partis Deo offert sacrificiū. Tale sacrificium dupli nominē Deo displicet, videlicet & ratione offerentis, & ratione oblati. Et tamen sunt qui huiusmodi sacrificia non verentur Deo offerre, & insuper existimant per ea sibi Deum posse placari, quasi Deus sit instar iudicū quorundam iniquorum, qui ne iustum inferant vindictam, se sinunt etiam iniuste partis muneribus corrumpi. Horum stultam sententiam etiam Plato reprehendit, quod ea Deo putent offerenda quæ ne bonus quidem vir velit accipere. Itaq; Socrates apud eundem, cūm Athenies ita loquerentur; Iniuste viuendum & sacrificandum; eorum corrigit orationem: Imò verò iuste viuendum, & sacrificandum.

22 Dominus solus sustinentibus se in via veritatis & iustitiae.

HÆc sententia vt per se absolutum non habet sensum, nec proposito multum conuenire videtur, ita non est Græcis. Est tamen in omnibus scriptis & apud Rabanū, ex quo facile est intelligere quomodo accipienda sit vt proposito cōueniat. in hoc scilicet sensu: Dominus solus est sustinentibus se, hoc est, solum agnoscit se pro Domino, & solum adest his qui patienter illum expectant, viuentes in via veritatis & iustitiae, ita vt nec verborum falsitate cuiquam imponant, nec iniustitia operum quenquam opprimant. Hos solos agnoscit suos cultores & genuinos seruos, & vicissim se illorum esse Dominum. Quod hi offerunt, id deum illi gratum est: imò ipsa veritas & iustitia quam seruant, illi est gratissimum sacrificium.

CORN. IANSENII COMMENTARIA

23 Dona iniquorum non probat altissimus , nec respicit in oblationes iniquorum , nec in multitudine sacrificiorum eorum propiciabitur peccatis .

P Riores duæ partes respondent vni membro apud Græcos , ita ut rursum videantur esse cōflatæ ex diuersis interpretationibus . Generalius iam loquitur quām superius . Nam cūm superius docuerit Deum reijcere sacrificia ex iniquè partis oblata , hic iam in genere omnia eorum dona reijcit , simulque docet nec per illorum multitudinem Deum placari posse . Quod intelligi debet de inquis in sua impietate persistentibus , & tamen impunitatem sibi propter sua munera promittentibus , sicut & illud in Prouerb . Victimæ impiorum abominabiles Domino . Nam ut bene quidam cecinit : Non scelus emundant , non noxam munera tollunt . Quamque diu crimen , tam manet ira diu .

24 Qui offert sacrificium ex substantia pauperum , quasi qui victimat filium in conspectu patris sui .

R Edit ad id quod dixit de immolante ex iniquo , & ostendit quām sit grande scelus offerre ex iniquo , maxime cūm sit ex pauperum bonis . Comparat enim eum qui hoc facit , cum eo qui occidit filium in conspectu patris sui , aut cum eo qui vt sacrificet dijs , immolat filium patre vidente . Quemadmodum enim id non potest non patri summè disPLICERE , & eum ad grauem iram & dolorem commouere , cūm alius putat se dijs gratum facere : ita significatur Deo valde disPLICERE huiusmodi sacrificium , et si putet impius se sibi Deum placare . Amplius tamen quipiam hac comparatione significatur , nempe quòd pauper sit veluti dilectus filius patris cœlestis , & quòd cūm iniuria pauperi inferatur , filio vidente patre iniuria irrogatur . Imò si Græca inspiciamus , efficacior sensus deprehendetur : Græcis enim non est particula similitudinis , quasi , sed tantum sic est : Victimat filium coram patre suo , qui offert sacrificium ex pecunijs pauperum . Quo intelligi potest , cum qui offert sacrificium ex sublatijs bonis pauperum , in illo ipso actu victimare filium coram patre suo , quia offert Deo patri pauperum id vnde viuere debuit pauper , & vnde vita eius pendebat . Cui sensui congruit sequens sententia . Ex prædictis patet verbum , victimare , et si aliqui exponant simpliciter pro occidere , posse tamen imò debere potius accipi propriè pro in sacrificium mactare , & occidere , quod & Græca dictio δέων propriè significat .

25 Panis egentium , vita pauperum est : qui defraudat illum , homo sanguinis est .

M Vlti libri habent singulari numero , pauperis , quomodo & Rabanus legit . Iuxta quam lectionem relatiuum , illum , ad pauperem referri potest , vt sit sensus : Qui defraudat pauperem . At Græca habent constanter

stanter numerum pluralem, πτωχῶν, pauperum : proinde relativum, illum, referri debet ad panem, sicut si legatur ἀνθρώποι, illam, ut habent quædam Græca, referri debet ad ζωήν, vita. Panis egentium est victus tenuis, quali egentes contenti esse solent. Hic dicitur vita pauperum, quia per hunc vita pauperum sustentatur. Itaque qui huiusmodi viētum defraudat, fraude eum pauperi subtrahendo, et si parum auferre videatur, tamen dicitur homo sanguinis, hoc est, homo sanguinarius & homicida, quia id tollit, quo subtracto aut mori cogitur pauper, aut miseram vitam duce, & quantum in ipso est pauperem occidit. Hanc ergo sententiam subiungit, ad ostendendum quām graue delictum sit ex substantia pauperum offerre sacrificium, aut potius quōd qui hoc facit, occidit & immolat filium Dei in conspectu patris sui. Digna certè sententia, quæ serio notetur à diuitibus, pauperum oppressoribus, aut seuerè debita exigentibus, imo & ab his qui eleemosynas negant his qui panem & viētum necessariū petunt pauperibus, iuxta illud Ambrosij: Pasce fame morientem, si non pauisti, occidisti. Eodem pertinet quod sequitur:

26 Qui aufert in sudore panē, quasi qui occidit proximū suum : qui effundit sanguinē, & qui fraudē facit mercenario, fratres sunt.

Graeca breuius sic habent; Occidit proximum, qui aufert viētum: & effundit sanguinem, qui priuat mercedem mercenarij. Duo ergo genera hominum cōparat homicidis, & similiter ut homicidas habendos indicat, & eos scilicet qui auferunt panem in sudoribus partum à pauperibus, & eos qui mercenarios priuant debita mercede. Et dicitur in nostra lectione, quōd fratres sint qui effundit sanguinem, & qui fraudem facit mercenario: quia similes sunt in peccatis, & fraudator mercedis, quātum in ipso est, mercenarij occisor est, quia subtrahit vnde ei viendum erat. Vnde etiam in scripturis sicut homicidium dicitur clamare in cœlum pro vindicta, ut patet Gene. 4. sic & defraudatio mercedis. Gene. 4. Sic enim Iacobus: Ecce, inquit, merces operariorum qui messuerunt Iacobi 5. regiones vestras, quæ fraudata est à vobis, clamat, & clamor eorum in aures Domini sabaoth introiuit. Ideoque monet Dominus per Moysen: Leuit. 19. Non morabitur opus mercenarij apud te usq; in mane. Et Tobias eadem legē fecutus: Quicunque, inquit, tibi aliquid operatus fuerit, statim Tobiae 4. ei mercedē restitue, & merces mercenarij apud te omnino non maneat.

27 Vnus ædificans, & vonus destruens, quid prodest illi nisi labor?

28 Vnus orans & vonus maledicens, cuius vocem audiet Dominus?

Hæc dicuntur speciatim contra eos de quibus dictum est, quōd ex alieno offerunt: & in genere contra omnes qui externo cultu per oblationem sacrificiorum Deo seruiunt, & interim perseverant in gravibus peccatis. Tales enim similes sunt duobus, quorum vonus ædificat, & alter quod ædificatum est destruit: aut duobus, quorum vonus bene precatur alicui, & alter male precatur eidem. Nam tales partim ædi-

CORN. IANSENII COMMENTARIA

cant & orant, dum scilicet externis cæremonijs Deum colunt, partim destruunt & maledicunt sibiipsis, quia per mala sua opera & perdunt suorum quæ videntur bonorum operum fructum, & Deum contra se ad iracundiam prouocant. Respondetur ergo per has sententias tacitæ quæstioni quæ proponi posset contra illud quod dictum est, Dominum non probare dona iniquorum. Quomodo enim non probat ea, cùm per ea homo ædificet, hoc est, bona faciat, & alios suo exemplo instruat, itemque oret Deum pro gratia & fauore eius? At, inquit, fit vñus ædificans, & vñus destruens, quid prodest illis nisi labor? hoc est, quam utilitatem consequuntur præter laborem suum? hoc est, nullam ex labore suo utilitatem capiunt, sed tantum grauamen. Sic sit vñus orans pro aliquo, & vñus maledicens eidem, cuius vocē audiet Dominus? Vterque enim petit, sed contraria: sicut ibi vterque operatur, sed contraria. Ita qui in uno bene facit, & in altero male, fructū laborum suorum bonum non percipiet, nec à Deo quicquam impetrabit. Locus hic diligenter notandus est contra eos, qui cùm largas faciunt eleemosynas, non cessant tamen perseverare in grauibus peccatis: & contra sacerdotes, qui cùm sacrificando & prædicando ædificant, mala sua vita quod ædificauerunt rursum destruunt. Item contra eos præcipue, qui ædificant ecclesiās, & magnas faciunt impensas, sed iniuste ablata non restituunt, quibus debebant, quique, vt habet Gregorius, quanta tribuunt pensant, sed quanta rapiunt considerare dissimulant. Possunt prædictæ sententiæ etiam accipi quasi dictæ contra eos qui cùm peccare persistant, ambient sacerdotum preces & oblationes, quia tales sua vita sibi male precantur, & destruunt quod alter ædificare orando pro ipsis conatur, vt sicut in exemplo duo sunt, quorum vñus ædificet vel oret, alter destruat vel maledicit: ita & in applicatione alias sit qui ædificet & oret, alias qui destruit & maledicit: Sunt & qui has sententias dictas putant, ad commendandum concordiam & consensionem in religione, vt significetur quòd cùm mentes hominum discrepant & repugnant in religione, fieri non possit vt Deus huiusmodi societati intersit, eorumque preces audiat. Vnde Dominus consensum requirit in suis, dicens: Vbi fuerint duo vel tres congregati in nomine meo, ibi sum in medio eorum. Sed prima explicatio proposito magis congruit, atque ad idem valet quod sequitur.

- 29 Qui baptizatur à mortuo, & iterum tangit eum, quid proficit lauatio illius?
- 30 Sie homo qui ieunat in peccatis suis, & iterum eadem faciens, quid proficit humiliando se? orationem illius quis exaudiet?

DIUS August. varijs locis, & potissimum lib. 1. contra lite. Petil. ca. 11. & lib. 2. contra Cresconium cap. 24. 25. & 27. ostendit Donatistas priori sententia abusos, ad ostendendum baptismum ab hæreticis aut malis

Greg. ter.
tia parte
curæ pa-
stor, ad-
mo. 22.

Math. 18.

malis suscepsum, esse inefficacem: sicut & prius in concilio Carthaginensi sub Cypriano, episcopi hanc sententiam assumpserunt, ad confirmandum rebaptizandos esse ab haereticis baptizatos, vt patet in sententijs episcoporum illius concilij. Itaque quo Donatistis satisfaceret D. Augustinus, docet qui ab impijs baptismum suscipiunt, non baptizari a mortuo, sed baptizari a Christo, qui nunquam moritur, qui solus est ille qui baptizat in spiritu sancto. Baptizari autem docet a mortuis qui baptizantur in idolorum templis per sacerdotes idololatras. nam & hi sua habebant baptismata. Monet tamen idem Augustinus praedicto cap. 27. inspiciendos diligenter codices antiquos, & maximè Græcos, ne forte ipsa verba aliter conscripta, ex praecedenti & consequenti contextione sermonis alium sensum intiment. Id certè cum fit, deprehenditur mox non esse hic illum sensum quem voluerunt Donatistæ, immo nec illum, quem, vt satisfaceret eis, reddit D. Augustinus. Non enim vt Donatistæ semper citant, sic habet hic locus; Qui baptizatur a mortuo, quid proficit lauatio illius; sed additur in medio; & iterum tangit mortuum; (vel tangit eum, vtrumque enim legitur) quæ pars addita manifeste satis ostendit, impertinenter hanc sententiam citari de baptismo Christiano, ideoque illam partem studiose videntur Donatistæ omisisse. D. Gregorius aliquotiens hanc sententiam tractans intelligit eum baptizari a mortuo, & iterum tangere mortuum, qui abluitur a peccato: & iterum illud repetit, vt licet videre libro 9. epistolarum, epistola 39. & super illud Psalmi pœnitentialis: Sacrificium Deo spiritus, &c. quem & sequitur hoc loco Rabanus. At hic sensus mysticus est, nec subiectæ comparationi congruens. Sciendum ergo authorem hic agere de baptismo legali, qui ex legis præcepto adhibendus erat, cum quis mortuum aliquem hominem aut quodvis cadavera contigerat, vt scribitur prolixè Nume. 19. Sensus ergo est: Sicut si quis iuxta legem lauetur a mortuo homine vel cadavere quod contigit (potest enim ablatiuus, mortuo, vel esse masculinum vel neutrum) & mox iterum tangit mortuum, nihil lotio eius ei prodest: sic homo qui in peccatis suis, hoc est, propter peccata sua, se affligit iejunio, & tamen mox eadem repetit, nihil proficit sic se humiliando, hoc est, affligendo per iejunium, nec eius orationem Deus exaudiet. Est ergo aptissima hæc comparatio, eoque magis, quod illa legalis lotio & baptismus, figura fuerit Christianæ lotionis, quæ sit per pœnitentiam & lachrymas compunctionis, vt mirum non sit quod sancti patres prædicti sententiam illam de baptismo, explicauerint de actione pœnitentia. Salomon in Proverbijs alio simili pulchre etiam expressit fœditatem eorum qui in peccatis suis relabuntur: Sicut, inquit, canis qui reuertitur ad vomitum suum, sic imprudens qui iterat stultitiam suam. Quod & Petrus usurpans addidit aliud simile de sue lota, quæ reuertitur ad volutabrum luti.

Prou. 26.

2. Pet. 2.